



NATIONAL NEWCOMER  
NAVIGATION NETWORK  
RÉSEAU NATIONAL DE  
NAVIGATION POUR  
NOS NOUVEAUX ARRIVANTS

# N4 Network / Réseau N4

## Tools and Features / Outils et fonctionnalités

### Community of Practice Communauté de pratique

Facilitated online platform for a group of stakeholders to connect regularly to identify one common challenge and create a project that results in an improvement nationally and collaboratively between health and settlement.

Plateforme en ligne animée permettant à un groupe d'intervenants de se connecter régulièrement pour déterminer un défi commun et créer un projet qui aboutit à une amélioration au niveau national et à une collaboration entre la santé et l'établissement.

### Member Directory / Répertoire des membres

Searchable and sortable database by name, title, organization or location of N4 platform members.

Base de données consultable et triable par nom, titre, organisme ou localisation des membres de la plateforme N4.

### Resource Toolkit / Trousse de ressources

Virtual library with searchable resources to increase access to practical tools, increase research capacity and support evidence-informed decision-making.

Bibliothèque virtuelle avec des ressources consultables pour accroître l'accès aux outils pratiques, augmenter la capacité de recherche et soutenir la prise de décision fondée sur des données probantes.

### N4 Advisory / Conseil N4

Diverse group of stakeholders who provide regular guidance and feedback about project approach and deliverables..

Groupe diversifié d'intervenants qui fournissent régulièrement des conseils et une rétroaction sur l'approche et les résultats du projet.



### Conferences / Conférences

Education events to promote the sharing of innovative practices & deepening of cross-sectoral relationships.

Événements éducatifs visant à promouvoir le partage de pratiques innovantes et l'approfondissement des relations intersectorielles.

### Meeting Place / Lieu de rencontre

Moderated discussion board to facilitate peer to peer learning around newcomer navigation.

Forum de discussion modéré pour faciliter l'apprentissage entre pairs sur la navigation des nouveaux arrivants.

### Saint Paul Online Program Programme en ligne offert par l'Université Saint-Paul

A 1-year online education that provides candidates from health and settlement professionals with knowledge about topics relevant to newcomer navigation.

Une formation en ligne d'un an qui permet à des professionnels de la santé et de l'établissement d'acquérir des connaissances sur des sujets pertinents concernant la navigation pour les nouveaux arrivants.

### e-Learning / Apprentissage en ligne

Online learning materials including webinars, videos, and short learning bites which feature subject matter experts sharing their knowledge in newcomer navigation.

Matériel d'apprentissage en ligne comprenant des webinaires, des vidéos et de courtes séquences de formation données par des experts en la matière qui partagent leurs connaissances relativement à la navigation pour les nouveaux arrivants.

### Database / Base de données

Simplified and searchable platform that houses publicly available and member-driven data about their organization as well as membership, to facilitate both inter- and intra-organizational data sharing.

Plateforme simplifiée et consultable qui héberge des données publiques disponibles et des données sur les membres concernant leur organisme, afin de faciliter le partage des données au sein des organismes et entre eux.

Hosted at: / Situé à :

**CHEO**



Funded by:

Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada

Financé par :

Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada